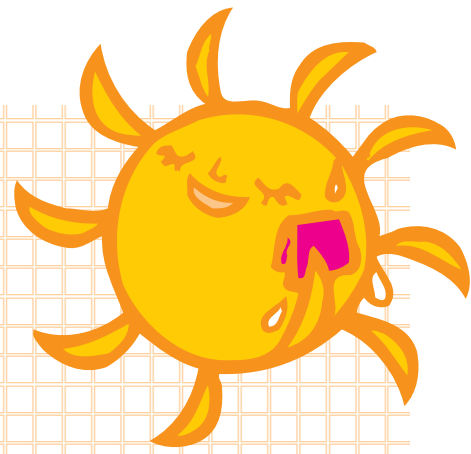


# 夏の日の思い出



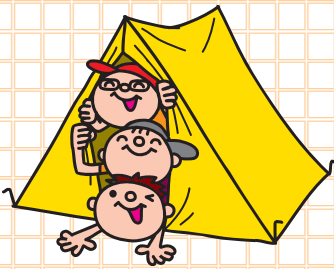
7月30日 南芸体験教室



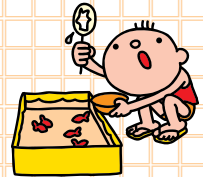
7月28日 海浜教室



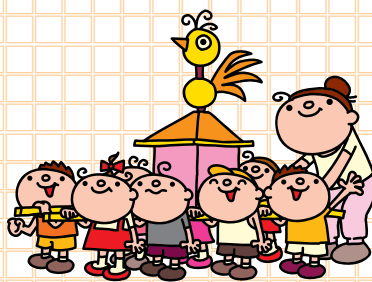
8月9日  
幼稚園お泊まり会



8月11・12日 サマーキャンプ



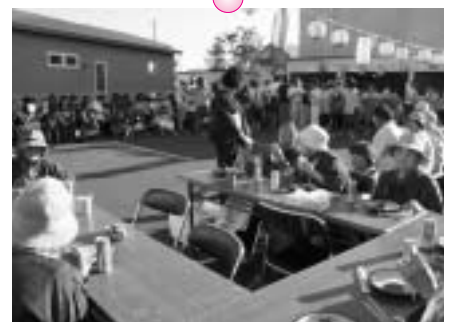
8月18日  
仮装盆踊り大会



8月8日 清風苑夏祭り

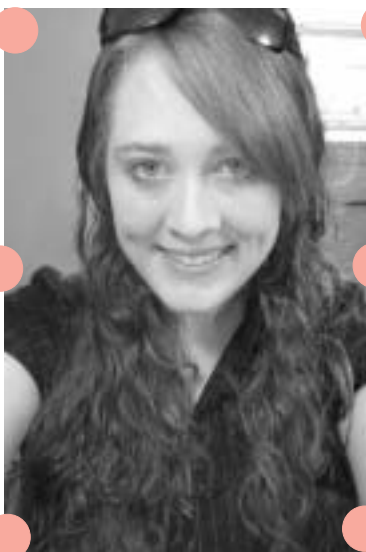


7月28日 ふれあいの里夏祭り



8月5日 かやのみ夏祭り

## マクナット・テレサです！



### よろしくお願ひします！

浜頓別町教育委員会に、新しいALT (外国語指導助手) が着任しました。

マクナット・テレサさんは、アメリカ出身の21歳です。これから浜頓別中学校や下頓別中学校を中心に、町内の各学校で外国語を指導します。

Hello!

My name is Theresa McNutt and I will be Hamatonbetsu-cho's new ALT for the coming year. I am an American from Niagara County, New York so my home is very close to Canada and Niagara Falls. I studied Japanese in college but there is a lot I still don't understand so I hope we can help each other learn a new language. So far I have enjoyed my stay in Hamatonbetsu very much and I am looking forward to teaching here. Thank you very much for all your kindness so far and for helping me feel at home.

はじめまして。私の名前はマクナット・テレサです。そして、浜頓別町の新しいALTです。アメリカ人です。ニューヨーク州のナイアガラから来ました。私の家は、カナダとナイアガラ滝の近くにあります。バッファロー大学で日本語を勉強しましたが、まだ分からないことが多いです。だから、一緒に新しい言語を習いましょうね。私の浜頓別町の印象はとってもよかったので、英語を教えることが楽しみです。出会った人たちはとってもやさしいので少しずつ浜頓別町が私の故郷になると思います。これからよろしくお願ひします。

## ペットの飼い方のアドバイスをしまあ！

### 肥満に注意！ その1

人も動物の食欲が増す秋ですが、最近、太り過ぎのペットが増えているのが問題になっています。肥満は体にさまざまな影響を及ぼします。

- 重い体を動かすために心臓に大きな負担がかかります。また高血圧も心臓疾患の原因となります。
- 多量の脂肪によって呼吸が妨げられ、呼吸困難や運動不耐性を引き起こします。
- 糖尿病、肝機能不全、腎臓病、内分泌疾患の原因となります。
- 骨格に見合わない体重を支えるため、関節に過剰な負担がかかります。特に最近問題となっている「遺伝性疾患」によって骨に発育不全や奇形があるペットの場合、関節炎など強い痛みをもたらす疾患の原因になることもあります。

まさに、肥満は万病のもとと言えます。「コロコロしていて可愛い」とペットを太らせることは、結果的にペットの寿命を大幅に縮めてしまうことになることを、よく心に留めておいてください。

北海道動物愛護推進員

◆問合せ 役場住民課環境生活係  
☎ 2 - 2345 (内線 125・113)

